



A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

CONTRACT Nr. 18/03558/002
de achiziționare a Bunurilor
Cod CPV: 15000000-8

“18” septembrie 2018

mun. Chișinău

| Furnizorul de bunuri | Autoritatea contractantă |
|---|--|
| <u>„MELTAN” S.R.L.</u> , reprezentată prin dna LEVINȚA Marina , Director , care acționează în baza Statutului , denumită în continuare <i>Vinzător</i> , c/f: 1018600003955, pe de o parte, | <u>Î.M. „PIAȚA CENTRALĂ”</u> , reprezentată prin dl BIVOL Octavian , Director interimar , care acționează în baza Statutului , denumită în continuare <i>Cumpărător</i> , Certificat de înregistrare nr. MD 0000492 din 14.03.1994, pe de altă parte, |

ambele denumite în continuare *Părți*, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- I. Achiziționarea **produselor alimentare**, denumite în continuare Bunuri, conform procedurii prin Licitație Publică nr. 18/03558 din 03 septembrie 2018, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului proces-verbal nr. 18/03558/001 din 07.09.2018.
- II. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
Anexa nr.1. Lista Bunurilor, specificații tehnice, de preț și graficul livrării.
- III. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- IV. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vinzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- V. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vinzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

- 1.1. Vinzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Anexei nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vinzător.

2. Termene și condiții de livrare

- 2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vînzător la sediul Cumpărătorului pe adresa: mun. Chișinău, str. M. Varlaam 63, în termenele prevăzute de graficul de livrare.
- 2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:
- *Originalele facturilor fiscale;*
 - *Certificatul de inofensivitate - copie - confirmată prin ștampila și semnătura Vînzătorului*
 - *Certificatul de conformitate/ aviz sanitar - copie - confirmată prin ștampila și semnătura Vînzătorului*
- 2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării Bunurilor la destinația finală. Livrarea Bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

- 3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Anexa nr.1 a prezentului Contract.
- 3.2. Suma totală a prezentului Contract inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie **141 570,00 MDL (una sută patruzeci și una mii cinci sute șaptezeci lei 00 bani).**
- 3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.
- 3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:
Prin transfer, în termen de 15 zile de la livrarea bunurilor.
- 3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul curent al Vînzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

- 4.1. Bunurile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător dacă:
- a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
 - b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Anexa nr.1;
 - c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Anexa nr.1.
- 4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întîrziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.4.

5. Standarde

5.1. Bunurile livrate în baza Contractului vor respecta standardele prezentate de către Vînzător în propunerea sa tehnică.

5.2. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 3 zile, să livreze Cumpărătorului cantitatea nelivrată de Bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este **scrisoare bancară sau transfer in cont**, în cuantum de 5% din valoarea Contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a Contractului.

10.3. Pentru livrarea cu întîrziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi lucrătoare de întîrziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întîrzierea depășește 3 zile lucrătoare, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vînzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului.

10.4. Pentru achitarea cu întîrziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi lucrătoare de întîrziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Vînzătorul are obligația să despăgubească Cumpărătorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu Bunurilor achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către Cumpărător.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii Contractului, să convină asupra modificării clauzelor Contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii Contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte Părți.

12.4. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător și Cumpărător.

6. Obligațiile Părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare stabilite;
- c) Vânzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor ;
- d) Vânzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

12.5. Presentul Contract se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării, fiind valabil până la 31 decembrie 2018.

12.6. Presentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "18" septembrie 2018.



12.7. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

| VÎNZĂTORUL „MELTAN” S.R.L | CUMPĂRĂTORUL Î.M. „PIAȚA CENTRALĂ” |
|---|---|
| MD-2069, mun.Chișinău, str.Mesager 5/3, ap.32 Telefon: 022 105074, Fax: 022 896505 BC „MOLDOVA-AGROINDBANK” S.A., Sucursala Nr 3 Chișinău Cod IBAN: MD94AG000000022513324664 Cod bancar: AGRNMD2X877 Cod fiscal: 1018600003955 Cod TVA 0508137 | MD 2001, mun.Chișinău, str.M.Varlaam 63 Telefon: 022 279164; 022 277924 BC „MOLDINDCONBANK S.A., Sucursala Centru Cod IBAN MD32ML000000022512091783 Cod bancar: MOLDMD2X309 Cod fiscal: 1003600056726 Cod TVA: 0200080 |

14. Semnăturile Părților

| VÎNZĂTORUL „MELTAN ” S.R.L | CUMPĂRĂTORUL Î.M. „PIAȚA CENTRALĂ” |
|--|---|
| LEVINȚA Marina Director  L.Ș.  | BIVOL Octavian Director interimar  L.Ș.  |

| Cod CPV | Denumirea bunurilor | Specificații tehnice \ Standarde de referință | Tara de origine / Producător | U.M. | Cantitatea | Pret f/TVA | Pret cu TVA | Suma f/TVA | Suma cu TVA | Grafic de livrare |
|---|--------------------------------|--|---------------------------------|------|------------|------------|-------------|------------------|------------------|-----------------------------------|
| 03222321-9 | Mere Golden | Mărime medie 130-160 gr bucata. Ambalate a câte 10 kg, calitate superioară. HG nr.929 din 31.12.2009 | Moldova, G.Ț Petru Vasile Maler | kg | 3500 | 6,48 | 7,00 | 22680,00 | 24500,00 | Livrare la solicitare 08.00-16.00 |
| 15864100-3 | Ceai negru calitate superioară | Ambalat în pachete 0,1-0,5 kg. GOST 1938-90 | India, Lumea Ceaiului SRL | kg | 300 | 125,00 | 150,00 | 37500,00 | 45000,00 | Livrare la solicitare 8.00-16.00 |
| TOTAL | | | | | | | | 121118,00 | 141570,00 | |
| CUMPĂRĂTORUL | | | | | | | | | | |
| Î.M. „PIATA CENTRALĂ” | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | |
| BIVOL Octavian | | | | | | | | | | |
| Director interimar | | | | | | | | | | |
| L.Ș. | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | |

VÎNĂTORUL
„MELTAN” S.R.L.



LEVINTA Marina
Director

L.Ș.



(This document is a copy of the original document)

no. 26 septembrie 2018
în conformitate cu 

Anexa nr.1
la contractul Nr. 18/03558/002
din 18 septembrie 2018

Lista Bunurilor, specificații tehnice, de preț și graficul livrării

| Cod CPV | Denumirea bunurilor | Specificații tehnice \ Standarde de referință | Tara de origine / Producător | U.M. | Cantitatea | Preț f/TVA | Preț cu TVA | Suma f/TVA | Suma cu TVA | Grafic de livrare |
|------------|--------------------------------------|--|---|------|------------|------------|-------------|------------|-------------|-----------------------------------|
| 15850000-1 | Paste făinoase sub formă de Scoici | Calitate superioară, clasa A, categorie superioară. Ambalat în saci de 5 kg. HG 775 din 03.07.2007 | Turcia, Moldagro-product SRL | kg | 500 | 19,17 | 23,00 | 9585,00 | 11500,00 | Livrare la solicitare 08.00-16.00 |
| 15850000-1 | Paste făinoase sub formă de Cornișor | Calitate superioară, clasa A, categorie superioară. Ambalat în saci de 5 kg. HG 775 din 03.07.2007 | Turcia, Moldagro-product SRL | kg | 500 | 19,17 | 23,00 | 9585,00 | 11500,00 | Livrare la solicitare 08.00-16.00 |
| 15850000-1 | Paste făinoase Spaghete | Calitate superioară, clasa A, categorie superioară. Ambalat în saci de 5 kg. HG 775 din 03.07.2007 | Turcia, Moldagro-product SRL | kg | 500 | 19,17 | 23,00 | 9585,00 | 11500,00 | Livrare la solicitare 08.00-16.00 |
| 15613300-1 | Fulgi de ovăz | Ambalat în pachet 0,5-1,0 kg. GOST 211149-93 | Ucraina, Vitalcomus SRL | kg | 600 | 11,00 | 13,20 | 6600,00 | 7920,00 | Livrare la solicitare 08.00-16.00 |
| 15331400-1 | Măslinae negre fără sîmburi | Ambalate în cutie de tinichea. Cantitatea DENaCl max. 1,5 gr/100 gr, f/s 150 gr/netto | Spania, Almaian SRL | kg | 100 | 145,83 | 175,00 | 14583,00 | 17500,00 | Livrare la solicitare 08.00-16.00 |
| 15321000-4 | Suc de roșii stoarcere directă | Ambalat cîte 1-3 litri HG nr.775 din 03.07.2007 | Moldova, Servest-Agro SRL | L | 300 | 7,50 | 9,00 | 2250,00 | 2700,00 | Livrare la solicitare 8.00-16.00 |
| 15870000-7 | Miez semințe floarea soarelui | Ambalat în pachete hîrtie 0,1-0,5 kg. HG 520 din 22.06.2010 | Condioprocom S.R.L., conform certificatului | kg | 300 | 29,17 | 31,50 | 8750,00 | 9450,00 | Livrare la solicitare 08.00-16.00 |